



*Система правовой защиты и помощи штата Калифорния
Бесплатный номер телефона (800) 776-5746*

Финансирование вспомогательных технологий через региональные центры

Октябрь 2015 г., Выпуск #5579.07

I. Что из себя представляют региональные центры?

Региональные центры отвечают за предоставление и организацию услуг и помощи людям с ограниченными возможностями. Чтобы получить вспомогательные технологии через региональные центры, вы должны сначала подать заявку на получение услуг от региональных центров и соответствовать требованиям для их получения. Люди с ограниченными возможностями, которые отвечают требованиям для получения услуг от регионального центра, именуется "потребители". Дополнительную информацию о том, кто имеет право на получение услуг от регионального центра и как подать заявку на эти услуги, можно найти по [этой](#) ссылке на сайте Отдела услуг для лиц с нарушениями развития (DDS, Department of Developmental Services) в разделе о соответствии критериям региональных центров. Вспомогательные технологии являются одним из видов услуг, предоставляемых региональными центрами. Другие программы и учреждения, такие как школьные округа, программа Medi-Cal и Отдел реабилитации для лиц с ограниченными возможностями (DOR, Department of Rehabilitation), также предоставляют вспомогательные технологии людям с ограниченными возможностями, но в данном бюллетене особое внимание будет уделено подробностям получения вспомогательных технологий через региональные центры.

II. Что является вспомогательными технологиями согласно Акту Лантермана (Lanterman Act)?

Акт Лантермана – это закон штата Калифорния, который дает людям с нарушениями в развитии право на получение необходимых услуг и помощи, позволяющих им вести более независимый и нормальный образ жизни. Акт Лантермана использует термин "особое адаптивное оборудование" для обозначения вспомогательных технологий. Кодекс штата Калифорния по охране благополучия и контролю над учреждениями (California Welfare and Institutions Code) §4685(c)(1). Акт Лантермана не приводит полный список всех видов особого адаптивного оборудования/вспомогательных технологий, которые вы можете запросить в вашем региональном центре, но в нем говорится, что "особое адаптивное оборудование, такое как инвалидные коляски, больничные койки, коммуникационные устройства, а также другие необходимые устройства и материалы" должно быть предоставлено в случае необходимости. Welf. & Inst. §4685(c)(1). На интернет-сайте DDS уточняется, что "Вспомогательные технологии (AT, Assistive Technology) означают устройства, которыми пользуются дети и взрослые с нарушениями развития и другими видами ограниченными возможностями, чтобы принимать активное участие в повседневной жизни." DDS перечисляет некоторые виды AT и приводит их примеры, в том числе: коммуникационные приспособления, приспособления для обеспечения мобильности, аудиовизуальные приспособления, приспособления для регулирования параметров окружающей среды и физические приспособления. Дополнительную информацию вы можете найти на сайте DDS по [этой](#) ссылке.

III. Имею ли я право на получение вспомогательных технологий, как лицо с нарушениями развития?

Да. Как потребитель регионального центра, вы имеете право получить предоставляемые им услуги и помощь, в частности вспомогательные технологии, в "наименее ограничивающей среде". Welf. & Inst. §4648(a)(1)-(2). Это означает, что региональный центр обязан предоставить вам вспомогательные технологии, где бы вы ни жили: в вашем собственном доме, в приемном доме, в лечебно-профилактическом учреждении, в лицензированном учреждении общественного ухода, или в учреждении интернатного типа. Welf. &

Inst. §4648(a)(9)(A).¹ Региональные центры обязаны обеспечить получение вами вспомогательных технологий, которые помогут вам удовлетворить ваши индивидуальные потребности. Welf. & Inst. §4648(a)(2).

IV. Как мне запросить вспомогательные технологии в региональном центре?

После того, как будет установлен ваш статус потребителя регионального центра, региональный центр должен будет создать для вас План индивидуальной программы (IPP, Individualized Program Plan) – письменный план, предназначенный для того, чтобы помочь вам достичь ваши цели и задачи и включающий в себя услуги и помощь, необходимые вам для их достижения. Более подробно о процессе разработки плана IPP и о том, как важен план IPP, вы можете прочесть на сайте DDS по [этой](#) ссылке (См. страницы S-4, S-7 и S-8). Ваш план IPP должен включать в себя все необходимые вспомогательные технологии. После того, как вспомогательные технологии будут вписаны в ваш план IPP, региональный центр должен будет оплатить за них, приобрести их, научить вас ими пользоваться и поддерживать их для вас в рабочем состоянии.

V. Что я могу предпринять, если региональный центр отказывает мне в получении вспомогательных технологий?

Если региональный центр отказывает вам в получении вспомогательных технологий и вы не согласны с его решением, вы можете "подать апелляцию" (отправить письменное уведомление о

¹ Региональный центр потребует, чтобы вы исчерпали все альтернативные источники финансирования, такие как программу Medi-Cal, Отдел помощи детям штата Калифорния (California Children Services), школьный округ, или частную страховую компанию, прежде чем рассматривать возможность предоставления вам запрашиваемой услуги и/или устройства.

вашем несогласии). Welf. & Inst. § 4710.5(a). Апелляционный процесс, которому вы должны следовать, имеет временные ограничения. Во-первых, если региональный центр решает отказать вам в предоставлении запрашиваемой услуги или помощи, он должен предоставить вам **письменное уведомление** об этом заказным письмом в течение **5 рабочих дней** (не считая выходных и праздничных дней). Welf. & Inst. § 4710(b). Иногда региональные центры не присылают письменного уведомления, когда решают отказать вам в предоставлении запрашиваемой или необходимой вам услуги или изменить ее. Это противозаконно. Вы должны потребовать письменное уведомление, если вы не согласны с решением регионального центра. Тогда вы можете решить хотите ли вы опротестовать это решение. Если вы хотите сохранить определенную услугу или помощь на время апелляционного процесса, вы должны подать письменную апелляцию в течение **10 дней** с момента оповещения вас региональным центром. Welf. & Inst. § 4715 (a). Бесперебойное оказание услуг во время процесса беспристрастного слушания вашего дела называется также "оплата обслуживания в период ожидания".

У вас есть **30 дней**, чтобы подать апелляцию на беспристрастное слушание. Welf. & Inst. § 4710.5 (a). Но если вы будете ждать так долго, региональный центр может остановить, урезать или изменить предоставляемые вам услуги или помощь во время апелляционного процесса. Дополнительную информацию о процессе беспристрастного слушания вы можете найти на сайте DDS в статье под названием "Процесс беспристрастного слушания для потребителей от 3 лет и старше" (The Fair Hearing Process for Consumers Age 3 Years and Older) по [этой](#) ссылке. Если вам нужна информация о беспристрастном слушании для потребителя младше трех лет, пожалуйста, следуйте [этой](#) ссылке на сайте DDS.

Агентство Disability Rights California получает финансирование из различных источников, полный список спонсоров можно найти на сайте <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>.